

15211/14

(OR. en)

PRESSE 577  
PR CO 55

## TISKOVÁ ZPRÁVA

3343. zasedání Rady

### Hospodářské a finanční věci

Brusel 7. listopadu 2014

Předseda **Pier Carlo PADOAN**  
italský ministr hospodářství a financí

# T I S K

## Hlavní výsledky zasedání Rady

*Rada vzala na vědomí bezprecedentní šíři letošní revize příjmů **rozpočtu EU** a její dopad na státní pokladny některých členských států. Vyzvala Komisi, aby předložila návrh revize nařízení o vlastních zdrojích, umožňující dotyčným členským státům odložit požadované platby do období končícího dne 1. září 2015. Rovněž uznala nutnost řešit na nejvyšší úrovni neuhrazené žádosti a pracovat konstruktivním způsobem na včasném přijetí postojů k návrhům opravných rozpočtů na rok 2014.*

*Rada přijala závěry o **statistice EU** a o finančních aspektech politiky v oblasti klimatu v rámci přípravy na konferenci stran Rámcové úmluvy OSN o **změně klimatu**.*

**OBSAH<sup>1</sup>**

<b>ÚČASTNÍCI</b> .....	<b>5</b>
------------------------	----------

**PROJEDNÁVANÉ BODY**

AKTUÁLNÍ STAV JEDNÁNÍ O ROZPOČTU.....	7
ZDANĚNÍ: SMĚRNICE O MATEŘSKÝCH A DCEŘINÝCH SPOLEČNOSTECH – PRAVIDLO PROTI ZNEUŽÍVÁNÍ .....	8
DAŇ Z FINANČNÍCH TRANSAKČÍ.....	9
STATISTIKA EU .....	10
RÁMCOVÁ ÚMLUVA OSN O ZMĚNĚ KLIMATU.....	11
JINÉ ZÁLEŽITOSTI .....	14
– Probíhající práce na legislativních návrzích.....	14
– Standardizované přiznání k DPH .....	14
JEDNÁNÍ PŘI ZASEDÁNÍ RADY .....	15

**OSTATNÍ SCHVÁLENÉ BODY***HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI*

– Jednotný výbor pro řešení krizí: příspěvky na správní náklady .....	16
– Přezkum Evropského systému finančního dohledu.....	16
– Směrnice o kapitálových požadavcích: technické standardy.....	16
– Statistika – výdaje na výzkum a vývoj.....	17
– Správa ekonomických záležitostí – členské státy eurozóny („two-pack“).....	17
– Odchytky v oblasti DPH – Lotyšsko, Litva – malé podniky.....	17
– Odchytky v oblasti DPH – Estonsko – osobní automobily .....	18

- <sup>1</sup>
- Pokud byly prohlášení, závěry nebo usnesení formálně přijaty Radou, je to uvedeno v záhlaví daného bodu a text se nachází v uvozovkách.
  - Dokumenty, na něž se v textu odkazuje, jsou k dispozici na internetové stránce Rady <http://www.consilium.europa.eu>.
  - Akty přijaté s prohlášeními do zápisu z jednání Rady, která mohou být zveřejněna, jsou označeny hvězdičkou; tato prohlášení jsou k dispozici na výše uvedené internetové stránce Rady nebo je lze získat z tiskového oddělení.

- Společenství Svatý Bartoloměj - spolupráce v oblasti zdanění příjmů z úspor a správní spolupráce ..... 18

### *ZAHRANIČNÍ VĚCI*

- Írán – omezující opatření ..... 18

- Středoafriická republika – vojenská operace EU ..... 18

### *EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR*

- Změny protokolu k Dohodě o EHP ..... 18

### *VNITŘNÍ TRH*

- Schválení typu motorových vozidel ..... 19

### *PRÁVO OBCHODNÍCH SPOLEČNOSTÍ*

- Účetní požadavky vůči obchodním společnostem - Chorvatsko ..... 19

### *ZEMĚDĚLSTVÍ*

- Lihoviny – změna seznamu zeměpisných označení ..... 19

### *DOPRAVA*

- Interoperabilita železničních systémů – využití telematiky v nákladní dopravě ..... 20

- Bezpečnost letectví – dýchací soupravy ..... 20

### *ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ*

- Volně žijící živočichové a planě rostoucí rostliny ..... 20

### *KULTURA A AUDIOVIZUÁLNÍ OBLAST*

- Program Kreativní Evropa – Švýcarsko ..... 21

- Kulturní spolupráce mezi EU a Koreou ..... 21

### *JMENOVÁNÍ*

- Evropský hospodářský a sociální výbor ..... 21

**ÚČASTNÍCI****Belgie:**

Dirk WOUTERS

stálý zástupce

**Bulharsko:**

Dimitër CANČEV

stálý zástupce

**Česká republika:**

Andrej BABIŠ

první místopředseda vlády pro ekonomiku  
a ministr financí**Dánsko:**

Morten ØSTERGAARD

ministr hospodářství a vnitra

**Německo:**

Wolfgang SCHÄUBLE

spolkový ministr financí

**Estonsko:**

Maris LAURIOVÁ

ministřyně financí

**Irsko:**

Michael NOONAN

ministr financí

**Řecko:**

Gikas HARDOUVELIS

ministr financí

**Španělsko:**

Luis DE GUINDOS JURADO

ministr hospodářství a konkurenceschopnosti

**Francie:**

Michel SAPIN

ministr financí a veřejných rozpočtů

**Chorvatsko:**

Mato ŠKRABALO

stálý zástupce

**Itálie:**

Pietro Carlo PADOAN

ministr hospodářství a financí

**Kypr:**

Harris GEORGIADES

ministr financí

**Lotyšsko:**

Jānis REIRS

ministr financí

**Litva:**

Rimantas ŠADŽIUS

ministr financí

**Lucembursko:**

Pierre GRAMEGNA

ministr financí

**Maďarsko:**

Gábor ORBÁN

státní tajemník, ministerstvo národního hospodářství

**Malta:**

Edward SCICLUNA

ministr financí

**Nizozemsko:**

Jeroen DIJSSELBLOEM

ministr financí

**Rakousko:**

Hans Jörg SCHELLING

spolkový ministr financí

**Polsko:**

Mateusz SZCZUREK

ministr financí

**Portugalsko:**

Maria Luísa ALBUQUERQUEOVÁ

ministřyně financí

**Rumunsko:**

Ioana-Maria PETRESCUOVÁ

ministřyně veřejných financí

**Slovinsko:**

Dušan MRAMOR

ministr financí

**Slovensko:**

Peter KAŽIMIR

místopředseda vlády a ministr financí

**Finsko:**

Antti RINNE

místopředseda vlády, ministr financí

**Švédsko:**

Magdalena ANDERSSONOVÁ

ministřyně financí

**Spojené království:**

George OSBORNE

ministr financí

**Komise:**

Kristalina GEORGIEVA

místopředsedkyně Komise

Marianne THYSSENOVÁ

členka Komise

Pierre MOSCOVICI

člen Komise

Jonathan HILL

člen Komise

**Ostatní účastníci:**

Sabine LAUTENSCHLÄGEROVÁ

členka Výkonné rady Evropské centrální banky

Werner HOYER

prezident Evropské investiční banky

Thomas WIESER

předseda Hospodářského a finančního výboru

Jens GRANLUND

předseda Výboru pro hospodářskou politiku

## **PROJEDNÁVANÉ BODY**

### **AKTUÁLNÍ STAV JEDNÁNÍ O ROZPOČTU**

Rada vzala na vědomí níže uvedené závěry předsednictví o rozpočtových otázkách ve stávajícím roce a o žádosti vůči Komisi, aby předložila návrh na změnu nařízení:

„Komise předložila informace o výsledku ročních oprav týkajících se vlastních zdrojů založených na DPH a HND podle čl. 10 odst. 4 až 8 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000. Dodatečné příspěvky do rozpočtu EU budou podstatné pro několik členských států, zejména s ohledem na rozsáhlé revize jejich HND. Nařízením stanovený odklad do dne platby v první prosincový pracovní den je navíc krátký. To může vést k mimořádně vysokým fiskálním dopadům pro uvedené členské státy.

Rada proto vyzývá Komisi, aby předložila návrh na cílenou a omezenou změnu nařízení Rady č. 1150/2000 s cílem zohlednit takovéto výjimečné okolnosti. Tím by se dotyčným členským státům umožnilo odložit požadovanou platbu na přiměřené časové období (nejpozději do 1. září). V zájmu rovného zacházení se všemi členskými státy by pak odklad měl být možností pro všechny, pokud bude celková částka zůstatků souvisejících s HND mimořádně vysoká. S ohledem na krátké lhůty by tato změna měla nabýt účinku dne 1. prosince tohoto roku (v případě potřeby retroaktivně).

Rada rovněž uznává potřebu řešit bezprecedentní zvýšení objemu neuhrazených žádostí napříč všemi okruhy a programy rozpočtu EU a souhlasí s konstruktivní prací na včasném přijetí postoje k návrhům opravných rozpočtů na rok 2014, včetně využití nástrojů flexibility dohodnutých ve víceletém finančním rámci na období 2014 až 2020, přičemž připomíná postoj, který již byl Radou přijat ohledně návrhu rozpočtu na rok 2015.“

## **ZDANĚNÍ: SMĚRNICE O MATEŘSKÝCH A DCEŘINÝCH SPOLEČNOSTECH – PRAVIDLO PROTI ZNEUŽÍVÁNÍ**

Rada projednala návrh změny pravidel EU v oblasti daní, zaměřené na zastavení vyhýbání se daňovým povinnostem a agresivního daňového plánování ze strany některých skupin společností.

Velká většina členských států již byla připravena podpořit kompromisní znění navržené předsednictvím ([14531/1/14 REV 1](#)). Všechny členské státy vyjádřily své odhodlání pracovat konstruktivně v zájmu dosažení dohody na zasedání Rady konajícím se dne 9. prosince 2014. Nizozemsko a Spojené království uvedly, že čekají na výsledek parlamentního přezkumu. Belgie a Nizozemsko navrhly využít zbývající týdny k dalšímu vyjasnění příslušného znění.

Návrh by zavedl závazné pravidlo proti zneužívání ve směrnici EU o mateřských a dceřiných společnostech. Tímto ustanovením by se předešlo zneužívání směrnice a zajistila by se větší důslednost při jejím uplatňování v různých členských státech. Ustanovení by po vládách vyžadovalo, aby neposkytly výhody vyplývající z uvedené směrnice v případě operací nebo sledu operací, které nejsou korektní a nebyly zavedeny z relevantních obchodních důvodů odrážejících ekonomickou realitu, nýbrž ve snaze získat daňovou výhodu.

Navržené ustanovení proti zneužívání je formulováno jako společné evropské pravidlo charakteru „de minimis“. Umožnilo by totiž členským státům uplatnit přísnější vnitrostátní pravidla, pokud splňují minimální požadavky EU.

Otázka vyhýbání se daňovým povinnostem ze strany podniků je vysokou politickou prioritou v mezinárodním měřítku a v poslední době je předmětem značného zájmu sdělovacích prostředků. Práce OECD na řešení problému oslabování daňové základny a přesouvání zisku byla na nedávných zasedáních skupin G20 a G8 potvrzena jako cesta k dosažení pokroku.

Na základě článku 115 Smlouvy o fungování EU je třeba, aby změna směrnice byla přijata Radou po konzultaci s Evropským parlamentem jednomyslně.

## DAŇ Z FINANČNÍCH TRANSAKČÍ

Rada projednala návrh zaměřený na zavedení daně z finančních transakcí (FTT) v 11 členských státech prostřednictvím takzvané posílené spolupráce. Předsednictví podalo zprávu o dosud vykonaných pracích ([14949/14](#)) a Rada následně diskutovala o nevyřešených otázkách.

Předsednictví uvedlo, že práce budou zintenzivněny s cílem umožnit v blízké budoucnosti dohodu v zájmu zavedení první fáze FTT od 1. ledna 2016.

Konstatovalo, že zúčastněné členské státy souhlasí s tím, aby této dani podléhaly transakce s akciemi společnostmi kótovanými na burzách. Je však nutná další práce ohledně derivátů, na které by se FTT vztahovala.

11 zemí účastnících se posílené spolupráce v oblasti FTT jsou Belgie, Estonsko, Francie, Itálie, Německo, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Slovensko, Slovinsko a Španělsko. Posílená spolupráce byla schválena v lednu 2013 rozhodnutím Rady 2013/52/EU ([16977/12](#)) poté, co návrh ze září 2011 týkající se FTT v celé EU nezískal jednomyslnou podporu.

Návrh Komise, který je nyní projednáván, byl předložen v únoru 2013 ([6442/13](#)). Vyžaduje se v něm jednomyslná dohoda zúčastněných stran, přičemž projednávání se rovněž mohou účastnit další členské státy.

Návrh má stejnou oblast působnosti a cíle jako původní návrh Komise na FTT v celé EU. Zahrnuje minimální daňovou sazbu ve výši 0,1 % pro transakce se všemi druhy finančních nástrojů s výjimkou derivátů, na které by se vztahovala minimální daňová sazba ve výši 0,01 %.

Záměrem návrhu je:

- zajistit, aby finanční sektor nesl spravedlivý podíl na nákladech finanční krize;
- vytvořit rovné podmínky s dalšími odvětvími, pokud jde o zdanění;
- zavést nástroje, které by odrazovaly od transakcí, jež nezvyšují efektivitu finančních trhů.

Návrh je založen na článku 113 Smlouvy o fungování EU a rozhodnutí 2013/52/EU, kterým se povoluje posílená spolupráce. Vyžaduje jednomyslnou shodu zúčastněných stran (v rámci Rady) po konzultaci s Evropským parlamentem.

## **STATISTIKA EU**

V rámci každoročního hodnocení dohledu nad statistikou přijala Rada závěry o statistice EU.

Jednotlivé rámce pro politiky EU jsou stále závislejší na včasném poskytnutí vysoce kvalitních socioekonomických statistických údajů. Tyto údaje hrají významnou roli při plánování, přijímání rozhodnutí a monitorování politických iniciativ.

Závěry Rady toto zohledňují a s odkazem na postup EU při makroekonomické nerovnováze a strukturální statistiky EU vítají pokrok dosažený na cestě k modernizaci Evropského statistického systému (ESS).

Závěry rovněž potvrzují výroční zprávu Hospodářského a finančního výboru o požadavcích na informace v hospodářské a měnové unii EU.

Od roku 2006 hodnotil Hospodářský a finanční výbor a Výbor pro hospodářskou politiku jednou ročně statistické potřeby na podporu práce Rady. Od roku 2009 probíhá modernizace ESS.

ESS představuje partnerství mezi Eurostatem, což je statistický úřad EU, a národními statistickými úřady a dalšími orgány členských států, které odpovídají za statistiku. Posláním ESS je poskytovat spolehlivé a srovnatelné statistiky na úrovni EU.

Znění závěrů lze nalézt v dokumentu [13845/14](#).

**RÁMCOVÁ ÚMLUVA OSN O ZMĚNĚ KLIMATU**

Rada přijala tyto závěry:

- „1. OPĚTOVNĚ POTVRZUJE, že EU a její členské státy jsou odhodlány uvolňovat větší množství prostředků na financování opatření v oblasti klimatu v souvislosti s účelnými zmírňujícími opatřeními a transparentností provádění, aby přispěly svým dílem k cíli rozvinutých zemí, jímž je do roku 2020 každoročně společně uvolňovat ze široké škály zdrojů – ať již veřejných či soukromých, dvoustranných či vícestranných, včetně alternativních zdrojů financování – částku 100 miliard USD; ZDŮRAZŇUJE nutnost spravedlivého rozdělení zátěže mezi rozvinuté země a ZNOVU OPAKUJE svou výzvu, aby rozvíjející se ekonomiky úměrně své odpovědnosti a svým možnostem přispívaly k financování přizpůsobování se změně klimatu a jejímu zmírňování;
2. POUKAZUJE NA SKUTEČNOST, že EU a její členské státy svůj závazek poskytnout na financování rychlého startu v letech 2010 až 2012 částku 7,2 miliardy EUR překročily; UPOZORŇUJE, že za rok 2013 přispěla EU a její členské státy k financování opatření v oblasti klimatu částkou ve výši 9,6 miliardy<sup>1</sup> EUR;
3. ZDŮRAZŇUJE, že Zelený klimatický fond může být důležitým prostředkem podpory transformačního přechodu k ekonomikám vyznačujícím se nízkými emisemi skleníkových plynů a odolností vůči změně klimatu; ZDŮRAZŇUJE, že Zelený klimatický fond může být důležitým prostředkem podpory transformačního přechodu k ekonomikám vyznačujícím se nízkými emisemi skleníkových plynů a odolností vůči změně klimatu; VÍTÁ probíhající uvolňování prvních prostředků, a zejména vítá oznámení o poskytnutí prostředků, která velmi záhy učinila řada zemí; VÍTÁ především příspěvky, které již poskytlo několik rozvojových zemí; UPOZORŇUJE, že podstatná část výše uvedených dosud oznámených prostředků pochází z členských států EU; NALÉHAVĚ VYZÝVÁ všechny země, které tu možnost mají, aby do Zeleného klimatického fondu přispěly výraznou částkou; SE ZÁJMEM OČEKÁVÁ úspěšnou první dárcovskou konferenci konající se ve dnech 19. a 20. listopadu 2014; ZDŮRAZŇUJE význam dalšího rozvíjení politik a postupů pro Zelený klimatický fond, tak by mohl účinně získávat a uvolňovat prostředky před 21. zasedáním konference smluvních stran (COP 21), a mohlo se tedy co nejdříve dosáhnout transformačního přechodu;
4. ZDŮRAZŇUJE, že nejudržitelnější a nejúčinnější strategie pro posílení financování opatření v oblasti klimatu využívají širokou škálu zdrojů; VYZDVIHUJE úsilí EU a jejích členských států o uvolnění většího množství prostředků na financování opatření v oblasti klimatu, jak je uvedeno v návrzích týkajících se strategií a přístupů; PŘIPOMÍNÁ, že uvolňování většího množství prostředků na financování opatření v oblasti klimatu je opakující se proces probíhající v úzké provázanosti s tím, jak vlády vytvářejí příznivé prostředí, investiční strategie a projekty, přičemž součástí všech těchto prostředí, strategií a projektů by mělo být usnadňování zapojení soukromého sektoru;

<sup>1</sup> Tato částka zahrnuje zdroje financování opatření v oblasti klimatu pocházející z veřejných rozpočtů a dalších rozvojových finančních institucí.

5. UZNÁVÁ, že finanční prostředky na opatření v oblasti klimatu budou tvořit významnou část dohody, jež má být uzavřena v roce 2015, jakožto prostředek k dosažení dohodnutého cíle omezit nárůst průměrné globální teploty na nejvýše 2 °C oproti úrovni před průmyslovou revolucí a dosáhnout udržitelného rozvoje odolného vůči změně klimatu a vyznačujícího se nízkými emisemi skleníkových plynů. Finanční prostředky na opatření v oblasti klimatu pocházející z veřejných zdrojů budou důležité i po roce 2020. Z hlediska nákladů by měly být využívány co nejeftivnějším a nejúčinnějším způsobem, jenž přinese co možná největší účinek, a to ať v oblasti zmírňování, přizpůsobování se nebo vytváření kapacit; ZDŮRAZŇUJE význam dohody, jež má být uzavřena v roce 2015, pro změnu investičních postupů vedoucí k vytvoření ekonomik a společností vyznačujících se nízkými emisemi a odolností vůči změně klimatu. Je také třeba, aby tato dohoda brala v potaz důležitost soukromého sektoru jakožto klíčového zdroje prostředků pro financování opatření v oblasti klimatu a příslušné investiční toky, a současně uznávala, že finanční prostředky soukromého sektoru nenahrazují prostředky veřejného sektoru tam, kde jsou tyto prostředky zapotřebí, ale doplňují je; VÍTÁ pozitivně vyznívající oznámení učiněná soukromým sektorem na summitu OSN o klimatu uspořádaném dne 23. září 2014;
6. UPOZORŇUJE, že všechny strany by se na provádění celé řady opatření měly podílet úměrně své vyvíjející se odpovědnosti a možnostem. Některá opatření by měly přijmout všechny strany a jiná ty, které k tomu mají více možností. Tato rozličnost úloh a opatření by měla být zachycena v dohodě, která má být uzavřena v roce 2015. Opatření by mohla sahat od zlepšení domácího prostředí příznivého pro usnadňování udržitelných investic zaměřených na zajištění nízkých emisí skleníkových plynů a odolnosti vůči změně klimatu až po začleňování hledisek týkajících se klimatu do veřejných politik, podporu zahrnování otázek klimatu do rozhodování o soukromých investicích a uvolňování mezinárodních finančních prostředků pro opatření v oblasti klimatu; ZDŮRAZŇUJE, že ustanovení dohody, která má být uzavřena v roce 2015, týkající se financování opatření v oblasti klimatu musejí být dynamická a přizpůsobitelná měnícím se skutečnostem a potřebám podle vyvíjejících se možností a odpovědnosti smluvních stran;
7. UZNÁVÁ důležitost podpory přizpůsobení se změně klimatu pro to, aby se strategie rozvojových zemí v oblasti rozvoje a jejich obživa mohly stát odolnými vůči změně klimatu. EU a její členské státy usilují o to, aby byla výrazná část veřejných prostředků určených pro financování opatření v oblasti klimatu namířena směrem k přizpůsobování, a to zejména zaměřením se na potřeby obzvláště zranitelných rozvojových zemí. V tomto ohledu bude úloha Zeleného klimatického fondu klíčová;
8. PŘIPOMÍNÁ, že základním předpokladem pro dosažení nízkých emisí skleníkových plynů i pro rozvoj odolný vůči změně klimatu je prostředí příznivé pro usnadňování opatření v oblasti zmírňování i přizpůsobování; k tomuto cíli slouží např. vnitrostátní plány, strategie, politiky, nástroje a mechanismy v oblasti klimatu a příznivé právní rámce. Jednou z klíčových součástí příznivého prostředí je stanovení cen za povolenky na emise uhlíku, jehož lze dosáhnout různými nástroji. K nim může patřit například postupné ukončování investic vedoucích k vysokým emisím uhlíku nebo dotací na fosilní paliva; v tomto ohledu VÍTÁ prohlášení Světové banky ke stanovování cen za povolenky na emise uhlíku, které bylo předneseno na summitu OSN o klimatu uspořádaném dne 23. září 2014; VYZDVIHUJE záměr několika členských států EU omezit poskytování podpory k financování projektů spojených s uhlím;

9. VYZÝVÁ k poskytnutí příspěvků, aby se zajistilo odpovídající doplnění mnohostranného fondu v rámci Montrealského protokolu, což usnadní mnohostrannou podporu pro změnu protokolu s cílem umožnit postupné ukončení výroby a spotřeby fluorovaných uhlovodíků, což v krátkodobém horizontu představuje jeden z nákladově nejefektivnějších způsobů snížení emisí skleníkových plynů;
10. ZNOVU OPAKUJE, že pro dosažení nezbytné transparentnosti a důvěry je třeba, aby existoval stabilní a harmonizovaný rámec pro vyhodnocování, vykazování a ověřování a byly vypracovány jasné a společné definice; **PODPORUJE** posílenou transparentnost a urychlení práce na společných, na mezinárodní úrovni dohodnutých rámcích pro vyhodnocování, vykazování a ověřování toků finančních prostředků na opatření v oblasti klimatu a zejména vítá práci, kterou v oblasti sledování soukromého financování opatření v oblasti klimatu provádí skupina pro spolupráci v oblasti výzkumu, již koordinuje OECD, a činnost Výboru OECD pro rozvojovou pomoc týkající se revize tzv. ukazatelů z Ria, jakož i práci Stálého výboru pro finance zaměřenou na posouzení a vypracování přehledu toků finančních prostředků na opatření v oblasti klimatu za dvouleté období;
11. VYZDVIHUJE důležitost transparentnosti v souvislosti s finančními prostředky na opatření v oblasti klimatu, včetně soukromých finančních prostředků. Společná dohoda ohledně soukromého financování opatření v oblasti klimatu by měla být jednoduchá a flexibilní, aby administrativní zátěž vykazování zůstala omezena na minimum. Měla by rovněž vytvářet ty správné pobídky, které země povzbudí k tomu, aby uvolňovaly a využívaly finanční prostředky na opatření v oblasti klimatu v zájmu co nejúčinnější podpory zmírňování a přizpůsobování se. Aniž jsou tím dotčeny budoucí mezinárodní dohody, EU bude v souvislosti se závazkem rozvinutých zemí do roku 2020 každoročně společně uvolňovat 100 miliard USD ze široké škály zdrojů v kontextu účelných zmírňujících opatření a transparentnosti provádění vycházející z přístupu k soukromému financování opatření v oblasti klimatu, který přesně vymezí, že tyto finanční toky: 1) jsou uvolňovány prostřednictvím veřejných prostředků nebo na základě veřejné intervence, a to i v oblasti reformy politiky a právních předpisů, a 2) jsou relevantní pro oblast klimatu v souladu s kritérii používanými příslušnými mezinárodními organizacemi, jako je OECD a vícestranné rozvojové banky;
12. ZDŮRAŽŇUJE, že EU je připravena se zapojit do aktivního dialogu v rámci dialogu ministrů na vysoké úrovni o financování opatření v oblasti klimatu konajícího se při konferenci v Limě.“

## **JINÉ ZÁLEŽITOSTI**

– ***Probíhající práce na legislativních návrzích***

Rada vzala na vědomí probíhající práci na návrzích v oblasti finančních služeb.

– ***Standardizované přiznání k DPH***

Předsednictví podalo zprávu o probíhající práci na návrhu na zavedení standardizovaného přiznání k DPH s cílem omezit zatížení podniků, zejména malých a středních podniků. V Radě pak proběhla krátká diskuze a předsednictví souhlasilo, že se bude zabývat tím, jak by bylo nejvhodnější dále postupovat, aby bylo možné dosáhnout dohody.

## **JEDNÁNÍ PŘI ZASEDÁNÍ RADY**

Ministři členských států eurozóny se zúčastnili zasedání Euroskupiny dne 6. listopadu. Jednali o ekonomických ozdravných programech Kypru a Řecka, bankovní unii (aspekty týkající se eurozóny), výsledcích eurosummitu (stručné informace) a hospodářské situaci a orientaci fiskální politiky.

## **OSTATNÍ SCHVÁLENÉ BODY**

### **HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI**

#### **Jednotný výbor pro řešení krizí: příspěvky na správní náklady**

Rada se rozhodla nebránit tomu, aby Komise přijala nařízení o prozatímním systému splátek příspěvků k pokrytí správních výdajů Jednotného výboru pro řešení krizí během prozatímního období.

Nařízení je aktem v přenesené pravomoci podle článku 290 Smlouvy o fungování EU. Může nyní vstoupit v platnost, ledaže by vyslovil námitky Evropský parlament.

Nařízením, kterým se zřizuje jednotný mechanismus pro řešení krizí bank v selhání, přijala Rada na svém zasedání v červenci 2014 ([11814/14](#)).

#### **Přezkum Evropského systému finančního dohledu**

Rada přijala závěry o přezkumu Evropského systému dohledu nad finančním trhem ([14681/14](#)).

Komise předložila v srpnu 2014 dvě zprávy o úloze a organizaci Evropské rady pro systémová rizika (ESRB) ([12446/14](#) + [ADD 1](#)) a o fungování evropských orgánů dohledu a Evropského systému dohledu nad finančním trhem ([12447/14](#) + [ADD 1](#) + [ADD 2](#)).

#### **Směrnice o kapitálových požadavcích: technické standardy**

Rada se rozhodla nebránit tomu, aby Komise přijala nařízení, kterým se doplňuje tzv. směrnice o kapitálových požadavcích („CRD4<sup>c</sup>“) 2013/36/EU, pokud jde o metodiku určování globálních systémově významných institucí a vymezení podkategorií globálních systémově významných institucí.

Nařízení je aktem v přenesené pravomoci podle článku 290 Smlouvy o fungování EU. Může nyní vstoupit v platnost, ledaže by vyslovil námitky Evropský parlament.

## Statistika – výdaje na výzkum a vývoj

Rada se rozhodla vyslovit námitky vůči tomu, aby Komise přijala nařízení týkající se údajů o výdajích na výzkum a vývoj ([15147/14](#) + [12515/14](#)).

Záměrem navrhovaného nařízení je zavést formát pro předávání údajů, jak požaduje nařízení 549/2013 o Evropském systému národních a regionálních účtů. Rada se nicméně domnívá, že znění nerespektuje podmínky stanovené v čl. 7 odst. 5 nařízení 549/2013, pokud jde o přenesení pravomoci na Komisi.

Nařízení je aktem v přenesené pravomoci podle článku 290 Smlouvy o fungování EU. Vzhledem k tomu, že Rada vůči němu vznáší námitky, nelze toto nařízení zveřejnit a nemůže vstoupit v platnost.

## Správa ekonomických záležitostí – členské státy eurozóny („two-pack“)

Rada potvrdila nové konsolidované znění kodexu chování upřesňující závazky členských států eurozóny v rámci Paktu o stabilitě a růstu, souboru pravidel EU ve fiskální oblasti ([14928/14](#)).

V souvislosti s prováděním balíčku dvou právních aktů týkajících se správy ekonomických záležitostí („two-pack“) potvrdila Rada v červenci 2013 související soubor pravidel obsahující společně dohodnuté zásady pro harmonizované rámce návrhů rozpočtových plánů členských států a zpráv o emisích dluhopisů.

Změny tohoto souboru pravidel, které byly nyní potvrzeny, se týkají:

- předkládání návrhů rozpočtových plánů, jež nepředstavují vlastní návrh rozpočtu, ale pouze scénář při zachování stávající politiky beze změn;
- předložení návrhů rozpočtových plánů, jež zvláště závažným způsobem porušují Pakt o stabilitě a růstu, a následných konzultací s dotčeným členským státem.

## Odchyly v oblasti DPH – Lotyšsko, Litva – malé podniky

Rada přijala rozhodnutí, kterými se Lotyšsku a Litvě povoluje odchylně od článku 287 směrnice 2006/112/ES nadále osvobozovat za určitých podmínek malé podniky od placení DPH. Těmito opatřeními se osvobozují osoby povinné k dani, jejichž roční obrat není vyšší než 50 000 EUR v případě Lotyšska a 45 000 EUR v případě Litvy.

Odchyly se použijí do 31. prosince 2017. V případě Litvy se tím prodlouží doba platnosti dřívějšího rozhodnutí, která končí dne 31. prosince 2014. V případě Lotyšska předchozí odchylka skončila dne 31. prosince 2013.

## **Odchylky v oblasti DPH – Estonsko – osobní automobily**

Rada přijala rozhodnutí, kterým se Estonsku povoluje zavést opatření odchylná od směrnice EU o DPH (2006/112/ES), pokud jde o nárok na odpočet DPH týkající se osobních automobilů ([14521/14](#) + [14739/1/14 REV 1](#)).

Rozhodnutí se použije do 31. prosince 2017. Umožní se tím Estonsku omezit na 50 % nárok na odpočet DPH u výdajů týkajících se osobních automobilů, které nejsou plně používány pro podnikatelské účely. Patří sem výdaje na nákup, leasing, pořízení uvnitř EU a dovoz osobních automobilů i související výdaje, jako např. výdaje na nákup pohonných hmot.

## **Společenství Svatý Bartoloměj - spolupráce v oblasti zdanění příjmů z úspor a správní spolupráce**

Rada přijala rozhodnutí, kterým se schvaluje uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Francouzskou republikou o uplatňování právních předpisů Unie v oblasti zdanění úspor a správní spolupráce v oblasti daní Společenstvím Svatý Bartoloměj jménem Evropské unie ([14530/14](#)).

Dohoda byla podepsána dne 17. února 2014 s výhradou jejího uzavření k pozdějšímu datu.

## **ZAHRANIČNÍ VĚCI**

### **Írán – omezující opatření**

Rada schválila změny právní povahy týkající se seznamu osob a subjektů, na které se vztahují omezující opatření EU vůči Íránu.

### **Středoafriická republika – vojenská operace EU**

Rada prodloužila vojenskou operaci Evropské unie ve Středoafriické republice (EUFOR RCA) o tři měsíce do 15. března 2015. Společné náklady operace v období od 16. prosince 2014 do 15. března 2015 se odhadují na 5,7 milionu EUR. S ohledem na prodloužený mandát Rada rovněž upravila operační plán. Podrobnější informace naleznete v tiskové zprávě.

## **EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR**

### **Změny protokolu k Dohodě o EHP**

Rada přijala rozhodnutí o postojích, které mají být jménem Evropské unie zaujaty ve smíšeném výboru ke změnám protokolu 31 Dohody o EHP.

Změny se týkají Programu v oblasti zdraví ([12733/14](#)), rozpočtových položek ([12736/14](#)), ochrany spotřebitele ([12739/14](#)), programu Galileo ([12744/14](#)), družicové navigace ([12747/14](#)) a programu Copernicus ([13492/14](#)). Tyto změny jsou nutné v zájmu zpracování relevantní legislativy EU do Dohody o EHP.

**VNITŘNÍ TRH****Schválení typu motorových vozidel**

Rada schválila postoj, který má EU zaujmout v rámci Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK OSN) na podporu přizpůsobování řady předpisů EHK OSN technickému pokroku, ke kterým patří nový celosvětový technický předpis o pneumatikách ([14723/14](#)), návrh nového předpisu týkajícího se bočního nárazu na sloupek ([14831/14](#)) a návrh nového předpisu o vozidlech na vodíkový pohon a na palivové články ([14823/14](#)).

EHK OSN vypracovává na mezinárodní úrovni harmonizované požadavky s cílem odstranit technické překážky obchodu s motorovými vozidly a systémy v zájmu zvýšení úrovně bezpečnosti a ochrany životního prostředí.

**PRÁVO OBCHODNÍCH SPOLEČNOSTÍ****Účetní požadavky vůči obchodním společnostem - Chorvatsko**

Rada přizpůsobila [směrnici o účetnictví 2013/34/EU](#), tak aby zohledňovala přistoupení Chorvatska k EU, k němuž došlo dne 1. července 2013 ([14017/14](#)).

Směrnice 2013/34/EU, přijatá Radou před přistoupením Chorvatska k EU, stanoví účetní pravidla platná pro společnosti v EU s cílem snížit administrativní zátěž a zjednodušit účetní pravidla, zejména pro malé a střední podniky, jakož i zvýšit přehlednost a srovnatelnost účetních závěrek a posílit transparentnost u plateb prováděných těžebním průmyslem a odvětvím těžby dřeva v původních lesích ve prospěch vlád.

**ZEMĚDĚLSTVÍ****Lihoviny – změna seznamu zeměpisných označení**

Rada se rozhodla nebránit tomu, aby Komise přijala změnu příloh II a III nařízení 110/2008 o definici, popisu, obchodní úpravě, označování a ochraně zeměpisných označení lihovin ([5178/14](#)).

„Pacharán“ je lihovina vzniklá macerací trnek (*Prunus spinosa*) v lihu zemědělského původu, která se tradičně vyrábí ve Španělsku. Změna přílohy II upravuje specifikace kategorií některých lihovin vytvořením nové kategorie nazvané „Lihovina aromatizovaná trnkami nebo Pacharán“. Dále změna přílohy III stanoví převedení zeměpisného označení „Pacharán navarro“, z kategorie „Ostatní lihoviny“ do kategorie „Lihovina aromatizovaná trnkami nebo Pacharán“ v téže příloze.

Toto nařízení Komise je předmětem regulativního postupu s kontrolou. Jelikož tedy Rada vyjádřila souhlas, může je Komise přijmout, pokud nevznese námitku Evropský parlament.

## **DOPRAVA**

### **Interoperabilita železničních systémů – využití telematiky v nákladní dopravě**

Rada se rozhodla nebránit tomu, aby Komise přijala nařízení o technické specifikaci pro interoperabilitu subsystému „Využití telematiky v nákladní dopravě“ železničního systému Evropské unie a o zrušení nařízení (ES) č. 62/2006 ([12761/1/14 REV 1](#) + [ADD 1 REV 1](#)).

Účelem této technické specifikace je zajistit efektivní výměnu informací a dospět k co možná nejvíce hospodářsky životaschopnému přepravnímu procesu. Týká se využití v nákladní dopravě a řízení její návaznosti na jiné druhy dopravy.

Navrhované nařízení Komise je předmětem regulativního postupu s kontrolou. Jelikož tedy Rada vyjádřila souhlas, může je Komise přijmout, pokud nevznese námitku Evropský parlament.

### **Bezpečnost letectví – dýchací soupravy**

Rada se rozhodla nebránit tomu, aby Komise přijala rozhodnutí, kterým se Francii povoluje odchýlit se od některých společných pravidel bezpečnosti letectví, pokud jde o doplňkové dýchací soupravy a vývody kyslíku na palubách letadel v prostoru pro cestující ([13109/14](#) + [ADD 1](#)). Odchylka je založena na čl. 14 odst. 6 nařízení 216/2008.

Jakmile bude opatření schváleno, všechny členské státy budou mít právo je uplatnit.

Toto rozhodnutí Komise je předmětem regulativního postupu s kontrolou. Jelikož tedy Rada vyjádřila souhlas, může je Komise přijmout, pokud nevznese námitku Evropský parlament.

## **ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ**

### **Volně žijící živočichové a planě rostoucí rostliny**

Rada se rozhodla nebránit přijetí nařízení Komise, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi ([13677/14](#)).

Toto nařízení Komise je předmětem regulativního postupu s kontrolou. Jelikož tedy Rada vyjádřila souhlas, může je Komise přijmout, pokud nevznese námitku Evropský parlament.

**KULTURA A AUDIOVIZUÁLNÍ OBLAST****Program Kreativní Evropa – Švýcarsko**

Rada přijala rozhodnutí, kterým se schvaluje zahájení jednání se Švýcarskou konfederací o dohodě mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o účasti Švýcarské konfederace na programu Kreativní Evropa (14175/14).

Program Kreativní Evropa (2014–2020)<sup>1</sup> má rozpočet ve výši 1,46 miliardy EUR a jeho cíl je dvojitý: podporovat kulturní a jazykovou rozmanitost a posilovat konkurenceschopnost kulturních, audiovizuálních a kreativních odvětví, a přitom zohledňovat zejména výzvy představované globalizací a digitálními technologiemi. Spojuje v jediném programu tři dřívější, nezávislé programy: CULTURE, MEDIA a MEDIA MUNDUS.

**Kulturní spolupráce mezi EU a Koreou**

Rada přijala postoj, který se má zaujmout jménem EU v rámci Výboru

pro kulturní spolupráci, zřízeného Protokolem o kulturní spolupráci k Dohodě o volném obchodu

mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé, pokud jde o sestavení seznamu 15 osob, které mají sloužit jako rozhodci v případě sporů ([14244/14](#)).

Dohoda o volném obchodu mezi EU a Korejskou republikou byla podepsána dne 6. října 2010<sup>2</sup>. Její součástí je i Protokol o kulturní spolupráci, kterým se zřizuje rámec pro podporu výměn v oblasti kulturních aktivit, zboží a služeb, včetně mj. v audiovizuálním sektoru.

**JMENOVÁNÍ****Evropský hospodářský a sociální výbor**

Rada jmenovala paní Anne DEMELENNOVOU (Belgie) ([14653/14](#)) a pana Henriho WAGENERA (Lucembursko) ([14658/14](#)) členy Evropského hospodářského a sociálního výboru na zbývající část funkčního období, tedy do 20. září 2015.

---

<sup>1</sup> Úř. věst. 347, 20.12.2013.

<sup>2</sup> Úř. věst. L 127, 14.5.2011.